

CONSTRUCTION
SFC
RENOVATION

Avant

Après

ENTREPRISE DE RENOVATION
06 90 71 32 81 - accueil.sfc@gmail.com
Aménagement intérieur Plâtrerie Carrelage Parquet Peinture

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

ÉDUCATION

GRÈVE : MOYENNE PARTICIPATION À SAINT-MARTIN

ABSENTÉISME RECORD DES ÉLÈVES DEPUIS LA RENTRÉE

page 02

Hôpital :
le plan blanc est réactif

page 04

Apiculture :
une formation est programmée fin janvier

page 04

Kathron Fortuné (Cuchi)
à nouveau convoqué devant les assises

page 05

LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA

Librairie des Isles

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70
Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00



Une grève moyennement suivie à Saint-Martin

S'étant annoncé massif dans l'Education nationale, le mouvement organisé la journée d'hier, jeudi 13 janvier, a tenu ses promesses dans l'Hexagone, avec quelque 75% de grévistes dans les écoles et 62% dans les collèges et lycées, selon les organisations syndicales. A Saint-Martin, le service de l'Education a recensé 22% de grévistes dans les écoles et 16.2%

Des ratios locaux qui restent bien en-deçà de ceux observés en France métropolitaine, mais qui ont été toutefois supérieurs à ceux constatés habituellement quand il s'agit d'un appel à une grève nationale dans l'Education. Saint-Barth a également créé la surprise avec environ 25% des enseignants du second degré qui se sont portés grévistes, alors qu'habituellement on ne recense pas ou très peu de grévistes dans l'île sœur.

ABSENTÉISME RECORD DES ÉLÈVES

Pour autant, des chiffres à analyser avec précaution, du fait d'un absentéisme anormal constaté, du côté des enseignants, mais aussi et surtout du côté des élèves, depuis la rentrée des classes le 3 janvier dernier. En effet, mercredi dernier, veille du jour de grève, pour les établissements du second degré étaient comptabilisées les absences de 27% des enseignants et de 62% des élèves.

Depuis le 3 janvier, les services de l'Education à Saint-Martin et Saint-Barthélemy ont relevé

l'absence d'un total de 102 enseignants, pour toutes raisons confondues et pas uniquement du fait du Covid, et seuls 25 ont pu être remplacés. Du fait des protocoles sanitaires à appliquer dans les écoles, 51 classes du premier degré étaient fermées, mardi. Le vice-recteur Michel Sanz nous confirmait toutefois hier qu'aucune école de Saint-Martin n'était pour l'heure fermée pour cause de Covid.

Le respect des protocoles sanitaires en perpétuelle évolution rend très compliqué la gestion et l'organisation des établissements scolaires. C'est pourquoi la plupart des syndicats d'enseignants, rejoints par les syndicats de chefs d'établissement, d'inspecteurs ainsi que la FCPE pour les parents d'élèves, appelaient à la grève dans les établissements scolaires pour cette journée de jeudi, en protestation à la gestion de la crise sanitaire dans les écoles.

Le premier ministre, Jean Castex, recevait hier en fin de journée à Matignon les syndicats des personnels de l'éducation, en présence du ministre de l'éducation, Jean-Michel Blanquer.

V.D.

Précisions sur le fonctionnement de la CTOS

La Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires (CTOS) informe que compte-tenu de la pandémie de covid sur le territoire, ses services travaillent actuellement en flux tendus.



La CTOS assure l'accueil des enfants à la cantine dans le cadre d'un protocole sanitaire strict, mais elle a suspendu l'accueil périscolaire le matin de 7h00 à 7h50 et le soir de 16h00 à 17h00, du lundi 10 au lundi 17 janvier 2022.

Hier, jour de grève nationale dans l'Education, la CTOS n'a pas été en mesure d'assurer un service minimum dans les écoles et a conseillé les parents de garder les enfants à la maison. Un point de situation devrait être fait ce jour, vendredi 14 janvier, de manière à organiser le fonctionnement de l'accueil périscolaire à partir du lundi 17 janvier 2022 et d'informer les parents du fonctionnement retenu.

TICKETS DE CANTINE

Au regard des nombreuses absences des élèves cette semaine, la CTOS informe les parents

ayant déjà acquitté les frais de restauration scolaire pour le mois de janvier 2022, qu'ils peuvent se rapprocher du service Tickets de cantine (rue de Hollande) pour faire un point de situation. Pour toute absence inférieure ou égale à 8 jours, la CTOS propose le report de la consommation des tickets de cantine sur le mois de février 2022. Si le nombre de jours d'absence est supérieur à 8, le report de la consommation se fera alors sur le mois de mars 2022.

Par cette initiative, la CTOS souhaite accompagner les parents tout en leur évitant de perdre le bénéfice des tickets déjà achetés.



Lilou
Hair salon

SALON DE COIFFURE
FEMME & ENFANT

Coupe - Brushing
Coloration
Patine
Lissage Brésilien
Soins profonds
Botox
Permanente

7 Rue du général de Gaulle - Marigot
Tél. 0590 87 35 15

Ouvert Lundi au Samedi
Fermé le Jeudi et le Dimanche

Le plan blanc réactivé à l'hôpital de Saint-Martin

Face à la recrudescence de l'épidémie, majoritairement ciblée Omicron, l'hôpital de Saint-Martin doit réorganiser son fonctionnement en fonction des absences de son personnel. Le plan blanc a de nouveau été déclenché, avec les conséquences que cela implique sur les soins aux patients.

Par une note de service adressée mardi 12 janvier dernier, la directrice de l'hôpital informe de la réactivation du plan blanc, « compte tenu de l'aggravation de la situation sanitaire sur l'île et de ses conséquences sur l'hôpital », et une cellule de crise qui se réunit chaque jour est mise en place.

Ainsi, les visites ne sont plus autorisées dans l'enceinte de l'établissement, sauf pour les malades où le pronostic vital est engagé et après avis médical. Pour les visites aux enfants, elles sont limitées à un parent à la fois et sur présentation du Pass sanitaire. Des visites qui devront se faire dans le respect des mesures sanitaires et du port du masque.

DÉPROGRAMMATION DES OPÉRATIONS CHIRURGICALES NON URGENTES

S'agissant de l'organisation des soins, les activités de chirurgie programmées sont suspendues à l'exception des urgences et de la prise en charge des patients nécessitant un suivi dans le cadre d'une pathologie lourde entraînant une perte de chance. Le plan blanc impliquant la mobilisation de l'ensemble des personnels, les heures supplémentaires des agents sont déplafonnés et la direction a de-



mandé à ceux ayant déposé des congés de représenter leur demande à la direction qui sera instruite en fonction des besoins liés à la continuité du service. De même, les personnels en congés ou en repos, quelle que soit leur catégorie, peuvent être rappelés si besoin et pourront être affectés à un service différent de leur affectation initiale.

Des sources issues au sein même du personnel hospitalier, nous informaient que des clusters auraient été recensés dans des services et que les cas déclarés positifs devaient quand même se présenter à leur poste. La directrice Marie-Antoinette Lampis démentait formellement ces allégations et nous indiquait : « Il n'y

a pas, à ce jour, de cluster signalé dans les services de l'établissement. Pour autant, comme l'ensemble des français, un nombre conséquent d'agents s'est fait tester à l'occasion des fêtes de fin d'année. Il en est résulté une vingtaine de cas positifs, pour lesquels l'inquiétude n'est à ce jour pas de mise ». Et de poursuivre : « aucune injonction d'aucune sorte n'a été émise à l'endroit du personnel ayant vocation, aux termes de la réglementation en vigueur, à s'isoler ». Un service de dépistage dédié au personnel a néanmoins été mis en place dans l'enceinte de l'établissement et prévoit un suivi médical en cas de positivité.

V.D.

3e meeting de SXM Résistance ce samedi 15 janvier à Marigot

SXM Résistance informe de la tenue de sa 3e réunion d'information sur « l'injection obligatoire et le Pass vaccinal », demain, samedi 15 janvier, à partir de 17h dans la rue de la République, à Marigot. La rue sera fermée à compter de 16 heures entre la CEPAC Caisse d'Épargne et le croisement avec la rue Victor Marasse (face à Dauphin Télécom).

Jean-Barry Hodge, leader du mouvement SXM Résistance informe par ailleurs qu'une mobilisation générale pour « la liberté et la vérité » est par ailleurs prévue le samedi suivant, 22 janvier. L'heure, le lieu du rassemblement et l'itinéraire seront communiqués ultérieurement.

Pour mémoire, le collectif SXM Résistance milite depuis la première heure contre l'obligation vaccinale et, au travers d'un collectif, le Collectif Citoyen pour la Transparence de Saint-Martin (CCT) une communication est déployée à l'endroit de la population dans le but d'apporter « une information objective et la plus complète possible sur les tenants et les aboutissants de la vaccination contre le Covid-19 et de recueillir directement auprès de la population des témoignages sur les expériences vécues ».

LE COLLECTIF LIVRE LE FRUIT DE SES RECHERCHES

Recherchant et collectant de nombreuses informations, auprès de chercheurs, de virologues, des industries pharmaceutiques, de l'OMS, de l'Agence européenne des Médicaments, etc., les membres de la Résistance entendent apporter une information complète, pour qu'un jour on ne puisse pas dire : « Nous ne savions pas ». Fort de cette mission qu'il s'est donnée, le collectif SXM



Résistance a, courant décembre dernier, adressé par voie d'huissier ou par lettre recommandée avec accusé de réception le fruit de ses recherches jetant le discrédit sur l'argument bénéfice / risque de la vaccination pour lutter contre le Covid. Des informations qui devraient être livrées à la population, demain, samedi, à l'occasion de cette nouvelle réunion d'information. A noter que la préfecture indiquait avoir fourni les autorisations requises pour ce rassemblement, lequel s'inscrit dans le cadre des « meetings politiques et autres » autorisés par la loi sur l'état d'urgence sanitaire.

V.D.

• VIANDE •



• TRAITEUR •



Carrefour
market

• POISSON •

DE PÊCHE LOCALE



• FROMAGES •



• CARTE DE FIDÉLITÉ •

OBTENEZ JUSQU'À 10%
DE POUVOIR D'ACHAT EN PLUS...



Disponible GRATUITEMENT
à l'accueil du magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)



Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 18h
www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Formation apiculture : un enjeu environnemental important

A Saint-Martin, les abeilles ont dû faire face à plusieurs aléas climatiques qui ont désorganisé les tentatives d'implantations de ruches en nombre. Mais malgré tout elles sont toujours là. Une formation à l'apiculture va être proposée pour la seconde fois sur le territoire. La chose est suffisamment rare pour être signalée.

Difficile de connaître le nombre exact de ruches sur l'île, tant il est fluctuant, dépendant des aléas climatiques, de certains prédateurs ou tout simplement des abeilles, qui, si elles ne se plaisent pas peuvent tout simplement quitter la ruche. C'est ainsi que l'on dénombre un grand nombre d'essaims sauvages. Pour les particuliers qui seraient confronté à un essaim d'abeilles (constitué de cire, alors que l'essaim de guêpes ressemble à un cocon), il ne faut surtout pas tenter de les déplacer, de les arroser ou pire de les vaporiser avec un insecticide. Le bon geste est de prendre contact avec l'association (aapism.sxm@gmail.com) ou en cas d'urgence d'appeler les pompiers qui feront le nécessaire. L'association récupèrera l'essaim pour le placer dans une ruche. Et c'est là tout l'enjeu de cette formation : former de nouveaux apiculteurs.

La SCEA O Miel de Guadeloupe fera le déplacement pour animer cette formation. Médaille d'or en miels tropicaux clairs en 2014 puis médaille d'or en miels tropicaux foncés en 2015, avant d'être sacré meilleur apiculteur de France en 2016, O Miel est devenu une référence et sa présence permettra aux participants de bénéficier de son expérience et de ses connaissances. Le matériel est fourni aux participants qui pourront à l'issue de la formation repartir avec leur propre ruche, offerte par l'association grâce à l'aide financière de la Collectivité de Saint-Martin (par le biais des subventions allouées aux associations). La formation se déroulera à Quartier d'Orléans, à la MSAP pour la partie théorique et pour la partie technique sur le terrain de Dorvan Coks, Président de l'association des Apiculteurs de Saint-Martin, que nous avons rencontré pour l'occasion.



UNE SEMAINE CONSACRÉE AU DÉVELOPPEMENT DE L'APICULTURE

En raison de la crise sanitaire, la formation apiculture a dû être reportée à deux reprises. Mais juste avant la période sèche, elle devrait pouvoir s'effectuer la dernière semaine de janvier. Deux modules de deux journées et demi, initiation ou perfectionnement, seront proposés. La session initiation se déroulera du lundi 24 au mercredi 26 janvier et la session perfectionnement du mercredi 26 après-midi au vendredi 28 janvier.

LES ABEILLES, CLÉ DE LA SURVIE DES ESPÈCES

Après Irma l'association des apiculteurs avait tenté de réimplanter des ruches sur le site de Friar's Bay. Mais il était encore trop tôt et la période de sécheresse n'a pas contribué à favoriser leur développement. Pour Dorvan Cocks, cette formation est donc importante car elle a pour objet de redynamiser et de restructurer l'apiculture à Saint-Martin. L'île s'y prête plutôt bien car les terres sont saines, les pesticides peu utilisés et la pollution limitée. Le frelon asiatique qui sévit en métropole, détruisant les ruches, est peu présent pour le moment sur le territoire. Il en

faudrait donc peu pour que l'on puisse développer cette partie intégrante de l'agriculture. Certains agriculteurs récupèrent d'ores et déjà des essaims sauvages, dès qu'ils en ont connaissance, et peu à peu des ruches réinvestissent le paysage. Les abeilles de Saint-Martin sont plutôt dociles et n'attaquent pas si elles ne sont pas menacées, seuls les soldats, qui vivent leur dernier jour peuvent piquer ... nul besoin donc d'en avoir peur. Nettoyeuse, nourrice, architecte, manutentionnaire, ventileuse, gardienne ou butineuse, les abeilles contribuent à la pollinisation de 80% des espèces de plantes à fleurs et en garantissent la reproduction ... donc notre survie !

A.B

Nouveau Renault OROCH



À partir de

339€

 Par Mois*

Pendant 60 mois

SaintMartinCars.com/Renault

+590 8716 08

67 Route de Sandy Ground

97150, St. Martin

*au comptant 17 950,00 € au avec 1 premier loyer de 2700,00 € + 59 loyers de 339,00 €

Cuchi à nouveau convoqué devant les assises de Guadeloupe en mars 2022 pour les meurtres de deux hommes en 2005

Présenté lundi 10 janvier dernier devant la cour d'appel d'Amsterdam, dans le cadre de l'affaire du double homicide sur un couple de touristes hollandais en décembre 2016 dans un hôtel de Sint Maarten, le tribunal a par ailleurs fait savoir à l'intéressé, Kathron Fortuné, nommé Cuchi, qu'il était une nouvelle fois convoqué devant la cour d'assises de Guadeloupe, en mars prochain, inculpé cette fois pour les meurtres de deux hommes, l'un en novembre 2005 et l'autre en avril 2006.



Incarcéré dans une prison de haute-sécurité des Pays-Bas depuis 2017 suite à son transfert de la prison de Pointe Blanche à Sint Maarten, Cuchi purge une multiplication de peines de prison, dont une à perpétuité pour le double-meurtre d'un couple de touristes hollandais perpétré en décembre 2016 dans une chambre d'hôtel de Sint Maarten. Avant son transfert aux Pays-Bas, Cuchi était déjà incarcéré depuis 2006 à Sint Maarten, condamné à une peine de 21 ans de prison pour le meurtre d'un jeune homme de 22 ans tué par balles cette même année 2006. Après le passage de l'ouragan Irma qui a détruit en partie le centre pénitentiaire de Pointe Blanche, au sud de l'île, et suite à une première évasion en 2016 de l'individu jugé dangereux suivie d'une cavale de 18 mois, les autorités ont décidé son transfert vers une prison de haute-sécurité aux Pays Bas, afin de prévenir toute nouvelle tentative d'évasion. De surcroît, Fortuné a été une nouvelle fois condamné à 30 ans de réclusion criminelle pour le meurtre, également en 2006, d'une résidente de Saint-Martin, Angélique Chauviré.

Convoqué lundi dernier devant la cour d'appel d'Amsterdam, dans le cadre de l'affaire nommée « Mars », relative au double-meurtre des touristes hollandais en décembre 2016, et pour laquelle Cuchi a avoué son implication, le tribunal l'a informé de son inscription au rôle de la cour d'assises de Guadeloupe de mars 2022, cette fois pour juger de son implication dans deux meurtres perpétrés à Saint-Martin, l'un en novembre 2005 et l'autre en avril 2006.

Deux homicides qui pourraient être liés à celui perpétré sur Angélique Chauviré, en juin 2006. En effet, les enquêteurs de la partie française avaient établi la piste selon laquelle Angélique aurait été détentrice d'informations mettant en danger la liberté de Cuchi : Elle aurait su que Cuchi, chef de gang, n'aurait pas été étranger à la disparition de deux hommes, l'un en novembre 2005, l'autre en mars 2006. L'élimination de ces deux hommes par Cuchi aurait d'ailleurs



été confirmée par son propre frère. Détentrice de ces informations, Angélique Chauviré aurait été la femme à abattre et attirée dans un guet-apens par Cuchi pour ce faire. Des affirmations que Cuchi a toujours niées, jusqu'à ce lundi dernier où encore, devant la cour d'appel d'Amsterdam, il a maintenu n'être au courant de rien concernant ces deux meurtres : « Je n'ai pas commis de délit côté français et jusqu'à présent je n'en ai pas été informé », a-t-il déclaré devant la cour d'appel face à cette information inattendue. Il a par ailleurs indiqué être également étranger à l'homicide perpétré sur la jeune Angélique Chauviré en juin 2006 et a qualifié de « honteux d'avoir été jugé » en son absence, « sans avoir pu se défendre ».

La cour d'appel d'Amsterdam étudiait la demande de Cuchi pour un déferrement sur l'île de Saint-Martin et également pour « une demande de remise en liberté, avec un retour sur son île natale de Grenade, dans laquelle il aspire à un retour à une vie simple et de travail de la terre »... Le procureur a toutefois indiqué qu'il ne croyait pas aux bonnes intentions de Fortune et a décrit Cuchi comme un « homme dangereux et impitoyable ». **V.D. (avec le Daily Herald)**



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 14 AU 20 JANVIER 2022

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIEORIENTALE | MARIGOT



1€ 95
~~2€ 85~~

EMMENTAL RÂPÉ
3X70G - BELLE FRANCE
9,29€ LE KG

1€ 60
~~2€ 30~~

BOISSON SOJA VANILLE BIO
1L - BELLE FRANCE
1,60€ LE LITRE



1€ 35
~~1€ 95~~

DÉLICE FRAMBOISE
130G - LES DÉLICES DE BELLE FRANCE
10,38€ LE KG



3€ 15
~~4€ 50~~

SAMRTIES MINI
315G
10€ LE KG

1€ 20
~~1€ 70~~

CONFITURE EXTRA 4 FRUITS ROUGES
370G - BELLE FRANCE
3,24€ LE KG



1€ 40
~~2€ 05~~

NECTAR DE BANANE
1L - BELLE FRANCE
1,40€ LE LITRE



1€ 30
~~1€ 85~~

100 SERVIETTES PAPIER
BELLE FRANCE
1,30€ L'UNITÉ

10€ 45
~~14€ 90~~

CROQUETTES POUR CHIEN
10KG - BREKKIES
1,05€ LE KG



Locations saisonnières : Le rôle accru des plateformes numériques

Par délibération du Conseil territorial en date du 27 octobre 2021, la Collectivité de Saint-Martin a légiféré quant aux modalités de déclaration et de paiement en matière de TGCA sur les locations saisonnières.

Cette délibération permet aux intermédiaires tels que les plateformes numériques de déclarer et payer l'impôt dû à raison de ces opérations, en lieu et place du loueur. La proportion des locations saisonnières conclues par l'intermédiaire des plateformes étant significative et toujours croissante, il était important de permettre aux loueurs qui le souhaitent d'être déchargés de leurs obligations fiscales en matière de TGCA. Les plateformes numériques peuvent ainsi proposer un service supplémentaire aux loueurs. Pour la Collectivité et le centre des finances publiques, la centralisation au niveau des intermédiaires d'une partie des déclarations et des paiements permettra de fiabiliser la collecte de l'impôt.

Dans le prolongement de cette mesure, le Conseil

territorial, par délibération en date du 19 décembre 2021, a créé de nouvelles obligations pour les plateformes numériques. Celles-ci devront désormais informer leurs clients des obligations fiscales leur incombant, information qui prendra la forme d'un hyperlien vers le site internet dédié à la fiscalité du territoire <https://www.impots-saint-martin.fr>, et de l'envoi d'un récapitulatif annuel des sommes a priori imposables à Saint-Martin correspondant aux transactions réalisées à travers la plateforme. Par ailleurs, l'administration fiscale recevra annuellement les informations correspondant aux états récapitulatifs adressés à chaque client. Le premier envoi portera sur les transactions réalisées en 2021, au titre de la déclaration sur les revenus à déposer courant 2022.

LE COIN DES TOUTOUS

Opération Caddie, ce samedi à Super U Hope Estate!

Notre opération caddie de samedi dernier à Super U ayant été reportée à ce samedi 15 Janvier, nous vous informons que nous serons présents avec Soualiga Animal lovers de 10 à 13 h et de 17 à 19 h, à Super U de Hope Estate. Nous vous attendons nombreux comme toujours! Le samedi suivant, donc le 22 Janvier, nous ferons une tournée dans différents quartiers afin de redistribuer des croquettes aux propriétaires de chiens et chats qui ont du mal à nourrir leurs compagnons à 4 pattes. Nous serons par la même occasion munis de nos formulaires de stérilisations, toujours en compagnie de Soualiga Animal lovers qui



vous proposera les stérilisations chats. Notre itinéraire vous sera communiqué dans l'édition de vendredi prochain.

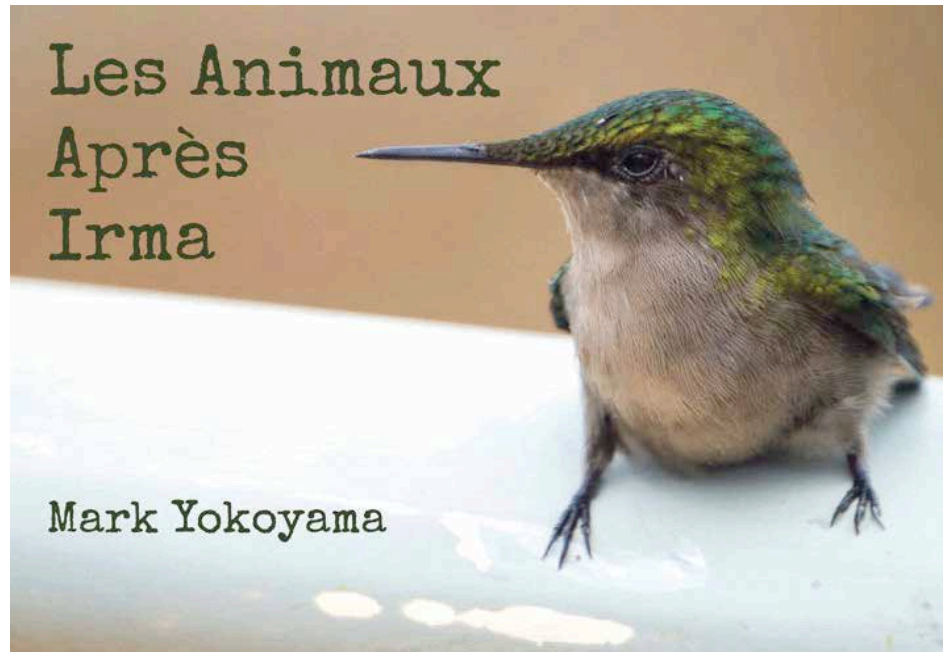
Pour rappel: veillez bien à ce que votre chien soit identifié par une puce électronique. Non seulement c'est obligatoire mais nous ne pouvons accepter les stérilisations gratuites que

lorsque votre chien est identifié. Vu le nombre incalculable de chiens errants actuellement sur notre île, la fourrière reprendra le 24 Janvier les captures de chiens sur la voie publique. Si votre chien avait la malchance d'être parmi ces derniers, vous pourrez être contacté afin de le récupérer. À l'adoption est toujours la belle Léa..., vaccinée, stérilisée, identifiée. Nous avons accueilli Léa il y a un an dans notre petit refuge. Elle avait été abandonnée à Oyster pond avec tous ses petits. Ces chiots ont trouvé une famille. C'est une chienne adorable qui ne demande qu'à être aimée...

Ursula Association
I love my island dog

Les animaux de Saint-Martin : une autre histoire

L'association les fruits de mer est très prolifique et publie en ce début d'année un tout nouveau livre, « Les animaux après Irma », cette fois consacré à leur devenir après le passage du cyclone Irma... déjà douze livres sur la nature et le patrimoine de Saint-Martin, tous disponibles en français et en anglais, ont été publiés. L'objectif ? offrir à chaque élève des écoles de l'île un livre chaque année.



Cette fois, l'ouvrage se présente sous forme de huit essais, courts, mais richement illustrés. Chaque histoire révèle comment l'ouragan a touché et perturbé les espèces animales, dont certaines sont uniques sur l'île. On y apprend comment elles ont survécues et même connu un nouveau regain par la suite. Les photos présentent chaque animal et son habitat après le cyclone. « L'ouragan Irma a eu un impact énorme sur Saint-Martin », indique l'auteur du livre et cofondateur de l'association, Mark Yokoyama. « Les effets qu'il a eu sur la nature sont importants. Nous vivons sur une île avec peu d'espaces sauvages restants. Nous avons aussi des espèces uniques que l'on ne trouve nulle part ailleurs dans le monde et qui dépendent de ces espaces. »

RENDEZ-VOUS
À L'AMUSEUM
NATURALIS,
SAMEDI 15 JANVIER

Grâce à son mécène Delta Petroleum et aux soutiens de la Collectivité de Saint-Martin et de l'Agence nationale de la cohésion des territoires, l'association offre ses livres à tous les amoureux du patrimoine et de la nature. « Les animaux après Irma » sera distribué gracieusement le samedi 15 janvier de 9h à midi... l'occa-

sion pour en profiter et visiter au passage quelques-unes des expositions proposées par ce petit musée sur le bord de la route de Quartier d'Orléans. Il est en accès libre et accessible tous les jours, du lever au coucher du soleil. Le livre peut également être téléchargé sur <http://lesfruitsdemer.com>, et est en vente sur amazon.com. Plus d'infos (sur les livres ou pour sponsoriser des exemplaires pour les écoles) : info@lesfruitsdemer.com.

A.B

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél. : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubar : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant :
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayeh : 0690 33 29 77
SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

PETITE ANNONCE

Vend studio 40m², Baie Nettlé,
résidence sécurisée avec parking. 1^{er} étage,
entièrement rénové, vue lagon et piscine de la
résidence, vendu meublé et équipé.



180 000€ Charges Copro 80€/mois.

+590 690 71 62 24

PETITE ANNONCE



Vend Société
créée en 2013,
forme SAS à St Barth

+590 690 633 990

Nouveau à St Martin

MÉTHODE
RENATA FRANÇA

By Laurette - Saint Martin

En **EXCLUSIVITÉ** sur l'île,
une méthode brésilienne
révolutionnaire
du drainage lymphatique

Avant Après 5 séances

Avant Après 3 séances

Efficace sur :

- La rétention d'eau
- La cellulite
- La récupération musculaire
- La perte de poids

Chez Laurette
Estétik
renatafrancasxm.by.laurette

Baie Orientale
Uniquement sur rendez-vous
(avec possibilité à votre domicile)
Tél 0690 70 78 38

Embarquez dans les mondes sous-marins

Depuis quelques jours, l'attente paraît moins longue aux passagers qui empruntent l'aéroport de Grand Case. L'exposition mise en place par la Réserve Naturelle de Saint-Martin, leur permet en effet de s'immerger dans les mondes sous-marins, virtuellement certes ... mais au final tellement réels avec le concours magique d'un casque.

Sous les baleines ou autres cétacés qui nagent dans les hauteurs des plafonds de l'aéroport, des panneaux présentent les actions menées en faveur de la biodiversité marine par l'Association gestionnaire de la Réserve naturelle de Saint-Martin dans le cadre du programme européen LIFE BIODIV'OM. Une attention plus particulière est portée aux mérous, espèces actuellement menacées.

Jusqu'au 28 février, le personnel de la Réserve animera ponctuellement, un stand où l'on pourra découvrir toute la richesse des fonds marins grâce à une expérience d'immersion virtuelle (casques 360°). Chacun pourra poser ses questions, prendre les brochures mises à disposition et se familiariser ainsi un peu plus sur tout le travail mené, ici mais aussi partout de par le monde. Une exposition très ludique, aussi bien pour les enfants que pour les adultes, qui sera en place jusqu'à fin février 2022.

MÉROUS GÉANTS ET MÉROUS DE NASSAU : L'URGENCE DE LEUR SAUVEGARDE

En déclin dans la région depuis plusieurs dizaines d'années, les populations de mérous géants et de mérous de Nassau sont aujourd'hui en danger. Pourtant, ils ont un rôle fondamental pour l'environnement et pour l'économie locale. Ces prédateurs supérieurs dans la chaîne alimentaire, constituent une attraction pour la plongée sous-marine, et dans les assiettes de certains. Ils font partie du programme LIFE BIODIV'OM dont l'objectif



est de préserver la biodiversité en outre-mer. La Réserve Naturelle de Saint-Martin est l'un des cinq bénéficiaires de ce programme pour le mérou, avec le moqueur à gorge blanche de la Martinique, les savanes et le mérou géant de Guyane, le tuit-tuit de la Réunion et le crabier blanc de Mayotte. Cette exposition est aussi un moyen d'ouvrir ses connaissances sur d'autres espèces, d'autres territoires.

Elle est le fruit d'un nouveau partenariat entre l'Association de Gestion de la Réserve Naturelle de Saint Martin et EDEIS, et bénéficie de financements de l'Union Européenne, de l'État français, de l'OFB au-travers du Sanctuaire de Mammifères marins AGOA et de Contour Global. D'autres expositions devraient être organisées dans le courant de l'année. **A.B**

Beach Tennis : un stage de haut vol

On le sait, le Friendly Caribbean Beach Tennis est désormais le plus important club de la ligue de Guadeloupe. Les événements sont donc à la hauteur du statut. Cette fois, et en préambule des tournois BT 1000 et BT100 des 22 et 23 janvier prochains, il organise un stage managé par Jérôme Maillot, une figure dans le monde du Beach Tennis.

Jérôme Maillot a deux casquettes, celle d'entraîneur et sélectionneur de l'équipe de France et celle d'entraîneur Beach Squad ; une structure qui regroupe plusieurs entraîneurs pour coacher les meilleurs jeunes français actuellement dans le circuit. C'est à ce titre qu'il fera le déplacement à Saint-Martin. La présence durant une semaine de l'un des meilleurs entraîneurs de France est une véritable opportunité pour les joueurs de l'île. Le vendredi 21 février, en fin d'après-midi, le FCBT offrira une première prise de contact avec Jérôme Maillot à tous les jeunes qui vont participer au tournoi, ceux de Saint-Martin mais aussi ceux de Guadeloupe, de Martinique et de Saint-Barthélemy. L'entraîneur devrait revenir en avril, cette fois en tant que sélectionneur de l'équipe de France ... à suivre ! **A.B**



LE PETIT *Casino*

Les week-ends gourmands du Petit Casino
TOMATES RABELAIS, TOMATES ANCIENNES, SAUMON FUMÉ FICELLE, FRUITS DE MER





PRODUITS ULTRA FRAIS



FRAISE, ABRICOTS, PÊCHES, NECTARINES, ASPERGES



Retrouvez aussi notre espace boulangerie/snacking
PAINS, VIENNOISERIE, PIZZA, FOUGASSE, SANDWICH PRÉPARÉ MINUTE À LA DEMANDE







OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
73/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
73/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
@PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

GASTRONOMIE ITALIENNE

Pâtes fraîches
Produits de qualité
(Truffes fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)
Pizza Ma che Pizza !



Venez découvrir notre carte

CUISINE
by *Chef David & Chef Seb*

TOUS NOS PLATS SONT FAITS MAISON !

Réservation au : 06 90 73 66 53
Marina Anse Marcel

Ouvert tous les jours à partir de 17h30

Del Arti Ristorante
delartism@gmail.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ébullitions dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 23h (sauf lundi-mardi) avec de chaudes ambiances musicales. Pour vos soirées du week-end avec la présence de danseuses, retenez vendredi 'Cartel Night' avec les Dj's Classy D & Big Boss, samedi Dj's Nani & Eyedol, et dimanche les Dj's Classy D & Nani. Sans oublier que 6 points de restauration sont à votre disposition, entre le Buonanotte (Italien), le Sushi Bâ, la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner (hamburgers), ainsi que 4 Bars (Escobar, Tiki Bar, Peaky Bar, Buonanotte).

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Le Night-Club ne sera pas ouvert pendant quelques semaines, suite à l'obligation de fermeture à 23h pour tous les établissements de nuit, dans le cadre des nouvelles réglementations pour lutter contre la Covid et ses variants. Votre spot festif espère vous retrouver au plus vite de 23h à 3h dès que ses horaires seront changés.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine dès 19h30, le vendredi pour votre 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Latin Sugar, et le samedi 'The Boogaloo Mutineers' dans la 'Funky Soul Party', puis tous les mardis de 18h à 21h la 'Jam Session' de Lee Hardesty et ses invités sur des partitions 'Pop-Rock-Blues'.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont émoustiller vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de

Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le retour de Phil au saxo.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club qui a ouvert ses portes sur les toits de Maho, va encore vous proposer de belles soirées en musique ce week-end, mais de 19h à 23h (à cause des règles Covid). Avec de nombreux salons pour votre bien être, ce spot très attractif vous suggère donc d'arriver plus tôt pour profiter de l'ambiance, vendredi 14 janvier avec Dj Nicolas et Dj Jérôme (St Barth) pour la 'Beautiful Friday', et samedi 15 janvier pour la 'London Calling' avec les Dj's Evo & Rst (Londres).

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar (ex Sopranos) vient d'ouvrir ses portes dans le spot du Sublime Restaurant & du MoonBar au 1er étage de Maho Village de 17h à 23h tous les soirs (sauf le dimanche). Dans un cadre dès plus convivial, vous serez transportés en musique par le très talentueux chanteur-pianiste 'Tim Bule', qui survole toutes les partitions depuis une trentaine d'années dans de nombreux cabarets aux USA. Un grand 'Performer', avec un record dans le 'Guinness' après avoir joué plus de 63h ininterrompu derrière son clavier ! Il animera vos soirées tous les soirs de 18h30 à 22h30 sur toutes les partitions les plus festives, même en jouant certains standards à la demande spéciale des clients. Un spot à découvrir avec les plus belles notes pour vous séduire.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses

sushis, et son service Teppanyaki en terrasse, vous propose pour la détente 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv pour les rendez-vous sportifs, et des animations musicales à partir de 19h avec mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Béa, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge situé au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées étoilées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 19h à 23h le mercredi et samedi Dj Bls, le jeudi Dj Mister T et le vendredi Dj Alex.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Orient Bay)

Samedi 29 janvier à partir de 19h30, François Bry vous présentera 'Comment devenir une Rock Star', dans une pièce écrite pour vous si

vous êtes mélomane. En moins de 90 minutes, il vous dévoilera avec une bonne dose d'auto-dérision, et beaucoup d'humour, comment on peut sortir de l'anonymat ! Dans sa visite guidée sur l'univers Rock, vous croiserez au travers d'interprétations débridées Jimi Hendrix, John Lennon, et les Rolling Stones... entre autres.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à 23h pour votre 'lunch ou dinner' avec d'excellentes suggestions à la carte et de nombreuses animations en soirées. Nous relevons le vendredi Dj Mario avec son 'Karaoké', samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night' avec différents Bands, le mardi Eduardo pour du 'Jazz-Latino', mercredi Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', jeudi Amin & Scud dans leur 'Delir Acoustik', et tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.



DISTRICT 721
Saint-Martin

FOOD COURT SUPPERCLUB

(ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMÉRICAIN - SUSHI)

ANIMATIONS AVEC DJ'S
TOUS LES SOIRS

Du Mercredi au Dimanche de 18h à 23h


DJ EYEDOL


DJ NANI


DJ CLASSY D


DJ BIG BOSS

Vendredi CARTEL PARTY
DJ'S CLASSY D & BIG BOSS

Samedi FUN PARTY
DJ'S NANI & EYEDOL

Dimanche HAPPY SUNDAY
DJ'S CLASSY D & NANI

6 POINTS DE RESTAURATION

LE BUONANOTTE (Italien) LA PIZZERIALE HUNGRY HANCHO (Mexicain)
LE BISOU (Grillades) LE SUSHI BÂ (Sushis, Sashimis) LE LITTLE DINER (Hamburger, Hot Dog)

4 BARS ESCOBAR | TIKI BAR | PEAKY BAR | BUONANOTTE BAR

OUVERT MERCREDI AU DIMANCHE DE 18H À 23H,
TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

Red Diamond



PASS REQUEST

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 20H À 23H DU MARDI AU DIMANCHE



97150 # 570 - VENDREDI 14 JANVIER 2022 - PAGE 09



La tournée de Mimi

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa nouvelle carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 14 jan-

vier à partir de 18h avec le groupe 'Just Play'n' et vous rappelle tous les jours sur 3 écrans, les retransmissions des matches de Football avec la CAN et le retour des championnats Européens.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies et des plats spéciaux à la carte. Pour vos soirées musicales de 19h à 23h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbit' le nouveau piano-bar.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les samedis son 'Apéro Concert' avec différents invités à partir de 17h30.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club situé (derrière le Sunset), avec ses salons privés au bord de l'eau, ses cabanas autour de la piscine, vous invite à sa

spéciale soirée d'ambiance de 18h à 23h, le vendredi 14 janvier pour une grande 'Full Moon Party' avec plus de 10 DJ's locaux pour célébrer le mémoire de Dj Koala qui est parti beaucoup trop vite.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' et vous propose également tous les soirs son 'Tapas Sunset', ainsi que différentes animations musicales : avec le jeudi soirée 'Karaoke', vendredi la 'Reggae Party' et le samedi l'excellent groupe Latin Sugar de 19h à 22h30 pour la 'Salsa Night'.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé à Madame Estate vous propose le dimanche 23 janvier de 18h à 21h un début de soirée 'Acoustic Music' avec 3 talentueux guitaristes Ronald, Gianfra, Alfredo et Yonny à la batterie.

BREWED IN SINT MAARTEN
SXM BEER
RETRANSMISSION DES MATCHES SUR 3 ÉCRANS
LES MATCHES DU CHAMPIONNAT FRANÇAIS
Vendredi 14 Janvier 16h NICE / NANTES
Samedi 15 Janvier 12h ST ETIENNE / LENS 16h PSG / BREST
Dimanche 16 Janvier 12h TROYES / LYON 15h45 MARSEILLE / LILLE
LES MATCHES DU CHAMPIONNAT ANGLAIS
Samedi 15 Janvier 8h30 MANCHESTER CITY / CHELSEA
13h30 ASTON VILLA / MANCHESTER UNITED
Dimanche 16 Janvier 10h LIVERPOOL / BRENTFORD 12h30 TOTTENHAM / ARSENAL
LES MATCHES DU CHAMPIONNAT ITALIEN
LES MATCHES DE LA COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS
Samedi & Dimanche
CONCERT Pop Rock VENDREDI 14 JANVIER 18H - 21H
AVEC KEVIN, CHUCK, DENNY & LEE
Just Play'n'
OUALICHI BEACH BAR ON THE BOARDWALK

MOONBAR ROOFTOP
FLAMINGO MOON PARTY
SATURDAY JANUARY 15TH
 Reservation: moonbarsxm@gmail.com
FROM 4PM TO 11PM
SPECIAL GUEST DJ'S FROM LONDON
EVO & RST
 BACK BY POPULAR DEMAND
OUVERT du Jeudi au Samedi de 19h à 23h
 Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

OPENING
the WHITE RABBIT
 PIANO LOUNGE
 Venez découvrir un nouvel espace de détente musicale...
TIM BULE
 talentueux pianiste-chanteur américain
 de 18H30 à 22h30
 Ouvert tous les soirs de 17h à 23h (sauf le dimanche)
 Maho Plaza (1^{er} étage à côté du Sublime)
 Sint Maarten | +1721-556-4862



La tournée de Mimi

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 23h à ses animations Dj's et à ses 'Live Music', avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, jeudi le groupe 'Livin Hight' sur du Pop-Rock, puis dimanche la 'Reggae Night' de Percy Rankin & Bonfire Band.

A LA TOQUEE (Hope Estate)

Le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art vous propose deux nouvelles soirées Café-Théâtre le samedi 22 et samedi 29 janvier à 19h30, au cours d'une dîner-spectacle proposé à 39€. (La Toquée au-dessus de Siapoc)

A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Restaurant-Pizzeria vous annonce le samedi 15 janvier sa soirée 'Live Music' à partir de 19h30 avec le trio 'Bossa Rova', et tous les dimanches son 'Sunday Brunch' à partir de 11h.

A L'INDIGO BAY (Philipsburg)



Le Beach Restaurant vous invite le samedi 15 janvier de 13h à 18h à sa 'Session in the Sand'

animée par les Dj's Jameson et Cal Um avec la participation du champagne Moët & Chandon.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, le vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis le samedi la 'Ladies Night' dès 20h.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant-Lounge vous invite les vendredis à sa soirée 'Jazzy' avec différentes animations musicales, puis les samedis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj et les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch'.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case vous rappelle qu'il est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec un service Lunch de 12h à 16h, le Sunset-tapas, tous les jeudis Dj Léo et danseuses, et les dimanches un vibrant 'Happyritivo' avec Dj Marco Daytona (Ibiza).

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les jours à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padre aux platines et le retour du talentueux Phil au saxo.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose différents 'Live Music' le mardi & jeudi, puis le vendredi sa 'Dj's Party', et tous les samedis sa soirée 'Jazzy' avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h sur des notes jazz-funk-soul, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose des animations musicales de 19h à 22h avec mercredi Alfredo & Yonny 'Pop-Rock', jeudi Ayan 'Jazz-Soul', vendredi Connis & Betty 'Jazz-Reggae', dimanche 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Allan P, Mister T, Andy Scorda & Owlsh puis lundi Sms Expérience Band.

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 19h à 22h30, tous les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens, les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock' et les samedis le groupe Squall.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une expérience exceptionnelle sur son spot, au cours d'une visite originale où vous découvrirez les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également votre habituelle 'Rosé Party', tous les vendredis avec 'Happy Hour' à partir de 16h et ses différentes animations Musicales.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 14h à 20h avec différents Dj's, sans oublier tous les jours 'Special Drinks & Foods'.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose des soirées festives de 19h à 23h avec l'excellent chanteur-pianiste américain de California 'Matt

WWW.OASISSXM.COM

SAMEDI 15 JANVIER 2022

Bossa Rova

LIVEMUSIC

l'Oasis
RESTAURANT - PIZZERIA

STARTING AT 5:30PM ...

OYSTER POND NEXT TO BREAD AND BUTTER | RESERVATION 0690766427 | OPEN FOR LUNCH AND DINNER | CLOSED ON MONDAY

PRESENTED BY THE MAARTIANS REBELS

6PM - 11PM

MYKONOS
ST. MAARTEN

Full Moon PARTY

MUSIC BY

CAL UM | JAYSON MIRO | BLS STABTONE
SARA JANE | OWLISH | MOSES DANIEL
JAMESON | MOOHGLEE | AJAY RAW

FRIDAY JAN 14TH

In Memory of *Dj Koala*

ENTRANCE \$10 ALL PROCEEDS GO TOWARDS TO THE SAINT MAARTEN MENTAL HEALTH FOUNDATION

2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS | +590 690 73 40 32 | 21 AND OVER @MYKONOSSXM #MYKONOSSXM

La Bodega

JEUDIS
EDUARDO
de 19h à 22h30

VENDREDIS
JOANITA
de 19h à 22h30

de 19h à 22h30
SAMEDI
DJ PADRE

RÔTISSERIE-GRILL
NOMBREUX
SPÉCIAUX
SAMEDI
PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi
de 17h à 23h

Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

La tournée de Mimi



Fethrandt' pour animer les lieux du mardi au dimanche, sans oublier tous les lundis l'incontournable 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 20h à 23h.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard. Notez également que la soirée Montagnarde de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues reprend tous les vendredis & samedis.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)



Ce bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose des animations musicales, avec le mercredi 'Karaoké', le jeudi 'Dj's Party', le vendredi dès 19h la 'Baddies Night' avec Dj Bb Bad, puis le dimanche 'Beach Party' de 14h à 23h avec les Dj's Prince, Vybz & Guests.

A MULLET BAY

The Maartian Rebels organise une nouvelle Beach Party le samedi 22 janvier à partir de 16h avec de nombreux Dj's locaux.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose comme animations tous les vendredis sa 'Angels Night' dès 18h avec Dj Mister T, les samedis la 'Rituaal' avec les Dj's Allan P, Owlsh, Dimar, puis les dimanches 'Lunch Music Show' de 13h à 19h avec le chanteur Soley et les Dj's Dimar & Jeremy M.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music ou Dj de 16h à 19h, samedi 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, et le dimanche 16 janvier 'Movies' dès 18h30 avec la projection de 'Flora Ulysses' et différentes animations musicales à partir de 15h.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis

de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les samedis et dimanches à partir de 13h à sa 'Beach Party' avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music' avec en alternance Amin, Delphine, Scud, Frédo, Rémo... et les dimanches sa 'Beach Party' avec divers Dj's invités dès 14h.

LE 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Ce Beach-Bar-Restaurant vous propose des rendez-vous en musique dès 19h le vendredi et le samedi avec différents musiciens ou Dj's et les dimanches pour la 'Sunday Chill' de 15h à 19h.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, et sa 'Pool Party' une fois par mois, vous annonce que la prochaine aura lieu le samedi 29 janvier 2022.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite à ses 'Dj's Party' à partir de 20h le jeudi, le vendredi avec Dj Cal Um et le samedi avec Dj Mister T.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siv Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

A LA PLAGE LTC (Grand Case)

Cet excellent restaurant situé au 'Temps des Cerises' avec sa magnifique plage, vous propose de nombreux plats spéciaux pour les fêtes, avec en plus tous les jeudis ses Sushis à la carte, et tous les samedis son 'BBQ on the Beach' avec Live Music Reggae.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoké' de 20h à 23h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

A OBA OBA (Simpson Bay)

Ce Bar situé à Palapa Center vous propose du lundi au samedi des 'Dj's Party' sur toutes les partitions 'House, Electro, Techno, Latino, Caribéen'.



AU DUTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar Restaurant sur le Boardwalk organise tous les vendredis un 'After Work' avec Dj pour le Karaoké, et les samedis 'Live Music' à l'occasion.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Cédric & Guests, Rémo & Barbwire,...et

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill situé à Jordan village vous propose tous les mardis 'Steak Night' avec pour la musique en live Natio Sutton talentueux joueur de 'Steelpan' et différents musiciens les samedis.

AU MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Le Sports-Bar situé sur Bush Road au Commercial Building, vous propose le jeudi sa 'Ladies Night', et tous les samedis sa 'Zouk Night' avec Dj Flames à partir de 20h.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis à sa 'Cosmic Friday's Party' dès 20h avec Dj Evry Gibelin.

AU HAPPY HOUR BAR (Simpson Bay)

Ce spot d'ambiance situé au 17 Patienta Road (across Bada Bing), vous invite le vendredi à sa soirée 'Latin Music' avec Dj Fabulous, puis le samedi à sa 'Ladies Night Party' jusqu'à 22h avec Dj Rafa.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 20h à 23h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 19h à 23h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

97150
DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER
MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYERS

dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ**
parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ**
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ**
grâce à une équipe de 2 collaborateurs
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

ASSOCIATION **MOTOCROSS** PRESENTS



St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN



START 10:00AM
FREE ENTRANCE
FOOD-DRINK PLACE



AUTORISATION PREFECTORALE du 16/12/2021

SUNDAY JANUARY 16 - 2022

RACE DAY #3

THE UNIQUE MOTOCROSS & QUAD EVENT IN SXM



SXM MOTOCROSS PARK @ BELLEVUE

Photographes Partenaires : RM PHOTO - ART BY ATU - SXM SPORT4LIFE - MAJESTIK PHOTOGRAPHIE...

MORE INFO: f/ MOTOCROSS SXM | CALL: 0690 351 572